



le Lien en bref

LE MOT DU MAIRE

Le Maire, Jean-Claude Mandry, dresse un bilan à mi-mandat et nous présente les projets pour les 3 ans à venir.

> lire p.2-3

RENOUVELLEMENT DE L'ÉQUIPE COMMUNALE

L'ensemble du personnel technique, la femme de ménage et le personnel du secrétariat ont été renouvelés sur une période de deux ans en raison des départs à la retraite.

> lire p.8-9

EPFIG EN LUMIÈRE ET RESE

Bilan de la deuxième édition d'Epfig en lumières qui a remporté un grand succès en ce début d'année. Le RESE liste également ses actions et projets.

> lire p.10-13

Notre inspiration était longtemps à sec avant de trouver un thème d'actualité original. Ce qui pour nous était devenu anodin devient précieux et source de préoccupations. Qui aurait cru que nous nous réjouirions un jour d'une belle averse plutôt que d'un énième rayon de soleil. Économiser devient fort heureusement un réflexe au quotidien pour de plus en plus d'entre nous sans être pour autant contraignant. Par extension, tous nos gestes anti-gaspillages nous ont fait passer d'un statut de radin et moqué autrefois à éco-responsable et exemplaire aujourd'hui. Une émulation certaine s'est même installée dans ce sens parmi nous et les idées fleurissent parfois plus rapidement que certaines de nos plantes déshydratées. Pour fêter cela, quoi de mieux qu'un prochain repas arrosé entre nous.... mais toujours avec modération bien évidemment.

plaisir de se retrouver.

M'r hann lang mia süeche fer ebs aktuellen
un originäles ze fende... M'r hann zegàr durscht
bekumme. So senn m'r uf däss Thema kumme.

**" Wàs immer normàl esch g'sènn esch Hitt a Pflöj
fer àlli ! "**

Wer hätt gedanckt dass m'r a Mòl uf d'r Raje wàrte
mian em Blätz uf a Sunnestràhl ?

S'Wässer spàhre werd àlle Dàj mehr a G'wonheit fer
mehr Litt uf d'r Walt.

Bi uns esch's ver de Momànt noch nett a Pflicht, awer
mer wahre jede Daa a bessele mehr vernünftiger, un
mer wahre zegàr "Ecol'eau".

M'r senn àlli uf dàs Thema begeistert un d'Nübbe
blieje du un dert, Schneller dass unseri derre Blüeme.

Ver däss ze fihre kenn'de m'r a "fischtes" Fescht
màche ("Arrosé" wenn m'r säjt), met Wässer un
elsässer Win, awer immer met unsere Kombels, d'r
Herr "Modération", met Vernunft !

S'Gélt !

CÉLINE BECK, MICHEL SPITZ, ISABELLE WITTEK

Liens Epfigeois - N°19 - Juillet 2023

Directeur de la publication : Jean-Claude Mandry, Maire
d'Epfig

Rédacteurs : Membres de la commission communication

Conception graphique : Création Magnolia

Photos : Conseil Municipal d'Epfig, Jean-Jacques Curci,
StockAdobe

Impression : KOCHER à Rosheim - Tirage : 1200 exemplaires
sur Papier recyclé

Le mot du Maire

En ce mois de juin 2023, nous voici déjà à mi-parcours de la présente mandature.

Il me paraît important de faire un rapide bilan de ce qui a été fait durant ces trois années écoulées et de se projeter pour les trois ans qui restent à accomplir.

En matière de travaux, citons en premier le chantier « accessibilité et mise en valeur » du site de la chapelle Ste Marguerite. Un dossier compliqué et c'est normal, du fait que nous intervenions sur un monument historique, mais une belle réussite au final. Sur les 135 000 € engagés, la CEA a versé une subvention bienvenue de 22 000 € complétée par un don des Amis de la Chapelle à hauteur de 34 000 €, nous les en remercions vivement !

Les allées centrales du cimetière ont par ailleurs été pavées, améliorant ainsi l'accessibilité et facilitant l'entretien.

La tour de séchage qui surmontait la caserne des pompiers a été déposée et désamiantée. Les sapeurs-pompiers n'en



avaient plus l'usage, de plus elle constituait une verrue dans le paysage lorsqu'on embrassait la plaine d'Alsace à partir du donjon du presbytère.

Autre dossier sensible : le démontage de la maison Prouvé sise sur le terrain acquis par la commune, rue de la Montagne. Un long combat avec l'administration pour aboutir enfin et ne pas compromettre le projet de la future maison de retraite sur ce terrain. L'intégralité des frais de démontage et de restauration a été prise en charge par un mécène qui a soldé l'opération par un chèque de 70 000 € remis à la commune.

En terme de voirie, la rue du Stade a été réhabilitée, ces travaux devenaient nécessaires pour cette rue fréquentée et menant aux infrastructures sportives. Deux ralentisseurs ont été réalisés afin d'y limiter la vitesse.

Des travaux d'entretien ont par ailleurs été menés sur certains chemins agricoles selon les préconisations de la commission voirie.

L'aménagement foncier lancé en début de mandat suit son cours, piloté conjointement par la commune et la CEA. La procédure s'étend sur plusieurs années.

Côté environnement, et comme nous nous y étions engagés,

un questionnaire à destination des Epfigeois a été publié, les réponses furent intégralement analysées et la majeure partie des suggestions mises en application ou en cours de l'être.

Ainsi l'opération groupée pour l'acquisition de récupérateurs d'eau est sur le point d'être bouclée, malgré quelques retards dus à une rupture de stocks du fournisseur.

Plusieurs bornes de propreté canine ont été installées afin de rendre notre centre-ville plus propre.

Une borne publique destinée à la recharge des voitures électriques va être posée rue des Ecoles près du parking des remparts. A noter que la municipalité va très prochainement acquérir une voiture électrique destinée aux services techniques.

Après la rue des Alliés, la rue Ste Marguerite a été équipée de consoles à leds, améliorant ainsi l'éclairage de cet axe majeur et permettant de réaliser de substantielles économies à l'heure où la sobriété énergétique devient la règle. Nous poursuivrons cet effort de transition en matière d'éclairage public par le quartier Grien-Fronholz.

En synergie avec les services de la communauté des communes, des audits sont programmés et en cours sur les bâtiments communaux afin de poser un diagnostic clair sur les travaux d'isolation à mener pour lutter contre les passoires énergétiques. Ces conclusions nous permettront de lancer les travaux de réhabilitation de la mairie au 1er étage mais également des logements de la maison Schneider.

En matière de sécurisation de l'approvisionnement d'Epfig en eau potable et afin de garantir la qualité de cette précieuse ressource, des travaux de remise aux normes et d'étanchéité du réservoir ont été conduits de concert avec le SDEA.

Citons aussi les études très avancées menées par la communauté des communes et destinées à réaliser des liaisons cyclables reliant nos communes. Après celle menant à St Pierre, la priorité sera de concrétiser un cheminement doux entre Epfig et le collège de Dambach-la-Ville.

Concernant la communication, deux vecteurs se sont rajoutés à l'affichage communal, au bulletin municipal et à la page Facebook communale : Un site internet entièrement relooké et une application bien pratique pour nos habitants : Intra-Muros.

Côté économie, la commune est en passe de vendre le terrain Kleinfeld d'une superficie de 1,5 Ha et situé près de la scierie, permettant ainsi le développement de deux entreprises locales. Après enquête publique, un chemin communal va être dévié pour permettre l'extension d'une autre entreprise locale, rue des Artisans.

Mais il faut aussi citer ces dossiers importants sur lesquels la commune travaille sans que l'on voit d'action concrète ou spectaculaire pour le moment : A commencer par celui de l'ancien presbytère sur lequel nous avons mis beaucoup de temps et d'énergie pour enfin signer le bail emphytéotique avec Alsace Habitat en tout début d'année. Les travaux de réhabilitation peuvent désormais commencer, à la main du bailleur.

Le projet de nouvelle maison de retraite qui prévoit un quasi doublement de la capacité (nous passerons de 38 à 74 lits) avance bien. Un ultime comité de pilotage s'est déroulé début avril pour donner le feu vert définitif au vu de la viabilité financière. Un concours d'architectes a été lancé, une cinquantaine de cabinets ont répondu et la sélection du maître d'œuvre retenu se fera lors d'un jury fin juin.

Côté lotissement rue des Champs, l'aménageur nous a maintenant informés de la maîtrise foncière sur la presque totalité du périmètre retenu. La commission urbanisme s'est réunie à plusieurs reprises pour co-construire le projet afin qu'il réponde également aux souhaits de la municipalité.

Et enfin, côté futur périscolaire, la commune sera bientôt propriétaire d'une cinquantaine d'ares près de la salle intercommunale, rue du Stade, permettant ainsi de travailler le projet d'un bâtiment destiné à la petite enfance pour Epfig et quelques communes limitrophes.

Et puis un volet Ressources Humaines qui avait une importance stratégique : L'ensemble du personnel technique, la femme de ménage et le personnel du secrétariat ont dû être renouvelés sur une période de deux ans en raison de départs pour une retraite bien méritée ! Les jurys organisés à chaque fois ont permis de combler ces postes en dénichant de nouveaux profils et de nouveaux talents. Changer toute une équipe en si peu de temps n'a pas été une mince affaire, mais force est de constater que la greffe a bien prise et que la continuité est maintenant assurée. Un coup de chapeau aux nouveaux qui se sont rapidement et efficacement adaptés, un grand MERCI à tous ceux qui sont partis et qui ont servi la commune avec beaucoup de conviction et de conscience professionnelle : Patrick Metz, Patrick Muller, Claude Leyder, Edwige Martinello et bien entendu Claude Amberg !

Côté commerces et services, la dynamique enclenchée sous le mandat précédent avec la venue de Carrefour-Contact, s'est poursuivie avec l'implantation d'un ostéopathe, d'une psychologue, d'un cabinet d'orthophoniste, sans oublier la clinique vétérinaire rue des Alliés. Ces implantations se sont faites pour le plus grand bien des habitants d'Epfig mais également des villages alentour, participant ainsi au rayonnement de notre bourg-centre.

Toutes ces réalisations sont conformes au programme que notre équipe vous a présenté lors des élections de 2020. Et l'on peut dire que la plupart des actions et dossiers que nous proposons alors ont abouti ou sont bien avancés. Ce malgré une année 2020 de démarrage laborieux et souvent contrariée, tant l'épisode Covid a souvent entravé ou paralysé nos actions, comme d'ailleurs dans toutes les communes de France.

Pour autant, il reste du pain sur la planche pour la suite du mandat :

Le projet de restructuration de la Salle Polyvalente reste nécessaire. Nous soutiendrons également les travaux de réhabilitation des sanitaires de la salle Notre Dame de concert avec l'association éponyme.

Un travail de mise en valeur de notre patrimoine par la pose de plaques explicatives, ainsi que les plaques de rues en Alsacien sera lancé prochainement.

La mise en valeur de certaines venelles ainsi que le giratoire à l'entrée nord reste également d'actualité.

En ce qui concerne la voirie, nous poursuivons les travaux dans les rues qui en ont le plus besoin.

Et bien entendu, l'aspect sécurité de nos voiries continuera d'être traité (après les actions déjà menées dans le centre et rue Ste Marguerite). Il s'agit de lutter contre les vitesses excessives, les stationnements anarchiques et les incivilités et cela avec la détermination la plus totale. La sécurité de nos habitants, de nos enfants, de nos scolaires est pour nous une exigence de premier ordre. Tout cela en restant à l'écoute, en informant et en tenant également compte de vos idées lorsqu'elles sont bien entendu réalisables et pertinentes.

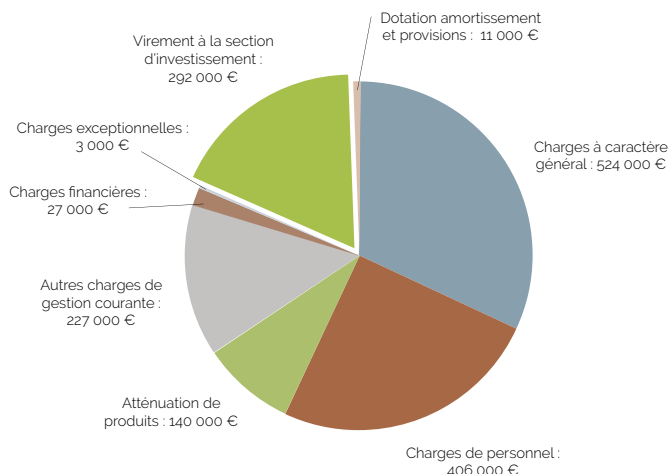
Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter une très belle saison estivale, une saison qui sera à nouveau riche en événements festifs : Clair de rue, accueil touristes, fête du vin, bal du 14 juillet, Embelliflore... pour le plus grand bonheur de nos habitants et amis touristes qui ne manqueront pas de visiter notre belle Alsace et notre beau village !

Jean-Claude Mandry

Budget primitif 2023

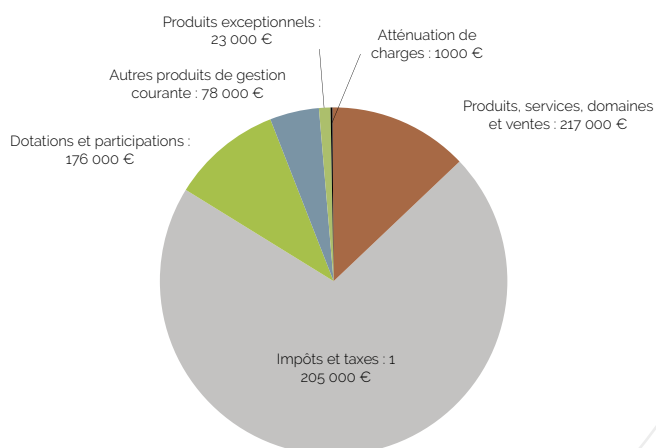
Le 5 avril 2023, le conseil municipal a approuvé le budget primitif 2023 dont voici les grandes lignes

CHARGES 2023



1. Les charges à caractère général progressent environ de + de 80 000 € en raison de :
 - L'inflation des coûts de l'énergie : gaz, carburant et électricité
 - Les devis forestiers pour répondre à l'urgence des coupes liées à un dépérissement d'arbres malades. Ce qui permettra de les rendre encore exploitables
2. Les autres charges de gestion courante augmentent d'environ 56 000 € afin de prévoir une nécessaire subvention pour réaliser l'aménagement de nouvelles toilettes Salle Notre Dame

RECETTES 2023



1. Les produits services, domaines et ventes sont à un niveau record et en progression de 139 000€ grâce à la vente attendue des coupes de bois qui ont dû être programmés. Le but n'étant pas de surexploiter la forêt mais de valoriser ce qui peut l'être avant dépérissement
2. La partie impôts et taxes augmente de plus de 90 000 € en raison principalement de :
 - Les bases qui servent au calcul de l'impôt qui sont automatiquement relevés par l'état selon l'évolution de l'inflation (+ 7%)
 - Les attributions de compensations qui nous sont versées par la COM COM auxquelles ne sont plus déduites la participation au déploiement de la fibre dans notre commune (+ 22 000 €)

Les autres postes sont plus ou moins stables

INVESTISSEMENTS 2023

Au niveau des investissements 2023, les principales lignes budgétaires prévues à date sont les suivantes : (liste non exhaustive) :

- Acquisition de terrains en vue d'un futur périscolaire : 35 000 € *
- Réfection du 2nd étage de la mairie : 50 000 € *
- Aménagement d'un terrain d'entraînement pour l'UJ EPPFIG : 40 00 € *
- Provision en vue démarrage travaux salle polyvalente : 350 000 € *
- Isolation du bâtiment « Maison Schneider » avant nouvelle location : 40 000 € *
- Réseaux de voirie et sécurisation des rues : 150 000 €
- Installation de voirie, ampoules LED (3ième tranche), Panneaux en dialecte : 50 000 € *
- Acquisition d'un véhicule électrique : 35 000 €
- Autres immobilisations et divers : 50 000 €

*montants donnés à titre indicatif ; en attente de chiffrage et hors subventions éventuelles.

FISCALITÉ LOCALES

Prenant acte des recettes exceptionnelles cette année qui nous permettent, malgré la progression des charges de maintenir un niveau d'investissement quasi équivalent à l'année précédente, le conseil municipal a décidé de ne pas augmenter la pression fiscale en 2023. Les taux d'impositions relevant donc de notre compétence ne seront pas relevés cette année.

Le désendettement de la commune se poursuit en parallèle et devrait atteindre un montant de 340 € par habitant au 31/12/2023

Michel SPITZ

Environnement et Urbanisme

La loi « **Climat et résilience** » adoptée par le parlement le 22 août 2021 a formulé un double objectif qui s'impose à chaque commune : réduire de moitié le rythme d'artificialisation* nouvelle entre 2021 et 2031 par rapport à la décennie précédente et atteindre **d'ici à 2050 une artificialisation nette de 0%**.

L'objectif ZAN (Zéro Artificialisation Nette) sera territorialisé au niveau régional d'abord et officiellement affiché dans le Schéma Régional d'Aménagement et de Développement Durable et d'Égalité des territoires (Le SRADET) avant février 2024. Il sera ensuite décliné plus localement dans les SCOT (Schéma de Cohérence Territoriale), pour notre secteur ce sera le Scot (ou PETR) du Piémont. Son périmètre couvre les 35 communes des trois communautés des communes du Pays de Barr, Pays de Sainte Odile et Portes de Rosheim. Bien entendu, cet objectif sera au final répercuté au PLU-I qui pose les règles pour nos 20 communes du Pays de Barr.

L'urbanisme est en effet un enjeu capital et incontournable lorsque l'on parle de transition climatique. Il est en effet primordial de **maîtriser le foncier, d'éviter l'étalement urbain** et au final de préserver au maximum les terres cultivables.

Pour Epfig, la zone de 2,4 Ha situé rue des Champs sera sûrement l'un des derniers projets de lotissement. Pour autant il a du sens au vu de l'actualité.

En effet, sur notre territoire coexistent une petite ville et trois bourgs-centre : Barr, Andlau,

Dambach-la-Ville et Epfig. C'est là que les choses se cristallisent : dynamique commerciale, artisanale voire industrielle mais aussi services à la population. C'est donc dans ces quatre pôles urbains qu'il convient de privilégier le bâti tout en gardant la maîtrise et en évitant une croissance trop rapide, ceci afin d'absorber la population la plus harmonieusement possible. Et par-delà, de prévoir les infrastructures collectives suffisantes (Ecoles, Péricolaire, assainissement...) Par ailleurs, la zone retenue était prévue pour une urbanisation future depuis l'adoption du PLU communal (avant le PLU-I) en 2012. Les terrains se trouvent bien dans l'enveloppe urbaine définie il y a une dizaine d'années.

Pour éviter cet étalement urbain, des objectifs de densification sont demandés à chaque commune. Ainsi pour le territoire du Piémont, la surface moyenne d'un terrain recevant une maison individuelle varie actuellement entre 3 et 4 ares. (Il était de 10 ares il y a 20 ans)

Autre réglementation nationale qui s'impose désormais aux communes : le **dé-raccordement des gouttières et donc des eaux pluviales**. La doctrine est aujourd'hui de favoriser l'infiltration de ces eaux pluviales sur chaque parcelle et ne plus les envoyer dans les collecteurs d'eaux usées. Ce qui d'un point de vue purement environnemental a du sens.

Pour les nouvelles constructions la mesure est déjà en vigueur depuis deux ou trois ans.

Pour le bâti plus ancien il sera bientôt question de dé-raccorder

les gouttières partout où cela sera possible. Evidemment la problématique se posera dans les zones déjà urbanisées surtout dans le centre urbain de nos villages. Des réflexions sont en cours au niveau du SDEA.

Toutes les règles ne sont pas encore connues à ce stade mais nous tenions à évoquer le sujet en amont et bien entendu communiquerons dès que des éléments plus tangibles seront à notre disposition. Pour le moment, il convient d'attendre.

Lorsque l'on parle environnement, l'on évoque souvent de grands concepts qui peuvent rester un peu abstraits. Ces quelques lignes nous font toucher du doigt des sujets bien concrets qui nous concernent au plus près du terrain, à l'échelon local. Nous tenions à vous en faire part.

A un moment donné, avec le réchauffement climatique qui est aujourd'hui une réalité, ne pas agir concrètement serait suicidaire. Autant prendre ces mesures positivement, il n'est plus tellement temps de parler, il est urgent d'agir et d'adapter au plus vite nos politiques publiques, du sommet de l'État à la plus petite commune rurale. Il ne s'agit pas de dramatiser mais de voir les réalités en face et de se préparer au mieux. Il n'est pas trop tard mais il ne faut plus tarder !

JC MANDRY

"L'artificialisation des sols consiste à transformer un sol naturel, agricole ou forestier, par des opérations d'aménagement pouvant entraîner une imperméabilisation partielle ou totale, afin de les affecter notamment à des fonctions urbaines ou de transport."





Talent d'epfigeois

Merci Claude,

Claude, tu arrives au terme d'une carrière bien remplie comme secrétaire de Mairie au service et à l'écoute des Epfigeaises et Epfigeois. Appréhendes-tu ce changement de cap vers la retraite ?

Non, je m'y suis préparé, (rajoutant avec humour) je pratiquerai des activités qui riment avec mon « âge » telles que pouponnage, jardinage, bricolage, un peu de ménage et repassage, mais surtout des voyages !

J'aime les balades à pied dans les Vosges et surtout, j'aime sillonner les beaux villages alsaciens, les dimanches, lors des marchés aux puces que j'arpente de bonne heure, afin de chiner, fouiller, rechercher la perle rare parmi les fèves manquantes à ma collection, je suis un fabophile averti.

Je suis également un grand « fan » du Racing Club de Strasbourg dont je suis les matchs et l'actualité du Club.

Claude, peux-tu nous raconter ton parcours professionnel ?

J'ai été engagé le 01/11/1980 en tant que secrétaire de Mairie d'une commune de 2000 à 5000 habitants pour terminer ma carrière en tant qu'attaché principal le 01/07/2023.

J'ai eu la chance de travailler avec trois Maires, M. Claude ADONETH, M. Lucien METZ et M. Jean-Claude MANDRY, dans un climat de confiance totale. Cela m'a permis une grande autonomie dans la gestion du secrétariat et de mon emploi du temps. Je veillais à la bonne marche du service public, à savoir l'accueil des habitants, l'aide aux démarches administratives, la gestion de l'état-civil, la comptabilité, l'urbanisme et bien d'autres missions.

J'ai notamment occupé conjointement le poste de directeur de la Maison de Retraite (EHPAD) du 01/02/1986 au 31/12/2017.

Petite anecdote qui ne me rajeunit pas, je suis seulement le deuxième secrétaire de Mairie à EPFIG depuis la fin de la seconde guerre mondiale, à croire que la fonction offre une longévité à toute épreuve !

Merci Claude, l'ensemble de la population Epfigeaise te souhaite une excellente retraite bien méritée et nous espérons te revoir souvent lors des manifestations locales, pour passer d'agréables moments dans la bonne humeur.

Eric MULLER



Nouvelle équipe communale

L'ensemble du personnel technique, la femme de ménage et le personnel du secrétariat ont été renouvelés sur une période de deux ans en raison des départs à la retraite de l'équipe existante.



CAMILLE HAUSWALD

Début avril Camille Hauswald est arrivée à la Mairie d'Epfig en binôme avec Claude Amberg, secrétaire depuis 1980, qu'elle remplacera à partir du 1er juillet.

La future directrice des services a un CV bien rempli. Après une licence d'histoire à l'université de Strasbourg, elle a passé un master en sciences de l'information. Après un passage à l'ENA de Strasbourg (2 ans), elle a rejoint la mairie d'Illkirch. Pour se rapprocher de son domicile, elle part pour la mairie de Meistratzheim en 2016. Habitant Fouchy avec le père de ses deux enfants, elle pose sa candidature pour Epfig. Elle attend de ce nouveau challenge de poursuivre ses fonctions dans une commune plus importante.

Ses Hobbies tournent autour de la nature, la pratique de la course à pied, la randonnée ainsi que le jardinage et les voyages.



NATHALIE LAUDESCHER

Mariée avec deux enfants, Nathalie a un bac et une licence en Économie et Gestion.

Elle a 20 ans d'expérience en mairie dans différents postes en Alsace (agent d'accueil, agent de gestion comptable, agent comptable et urbaniste).

Ses passions sont la lecture, les balades et la peinture.



CINDY CROS

Originaire de Troyes en Champagne. Cindy est arrivée en Alsace en 2007 avec Didier et Fabryce son fils de 7 ans, ses deux autres enfants, Constance et Pierrick, viendront agrandir la famille. Ils ont acheté une maison à Epfig et se sont mariés en 2018.

Elle a un bac scientifique et un BTS d'assistante commerciale. Après une expérience dans une société privée, elle a saisi l'opportunité de travailler à 100 mètres de son domicile, comme d'agent d'entretien des écoles élémentaires en remplacement de Mme Martinello.



SEBASTIEN GUNTZ

Originaire d'Epfig et âgé de 47 ans il a fait les formations suivantes :

1991 à 1992 apprenti menuisier

1993 à 1996 apprenti ébéniste

2010 à 2011 : CFPPA Obernai paysagiste.

Parcours professionnel :

1997 à 2005 : Meubles Hertrich,

2005 à 2009 : livreur monteur

2012 à 2021 : pépiniériste-paysagiste.

Centres d'intérêts : marche à pied, randonnées



QUENTIN TERRADE

Est originaire d'Andlau mais depuis quelques années habite à Epfig, il a 25 ans.

Parcours scolaire :

Titulaire d'un BAC et BTS Aménagement Paysager

Parcours professionnel :

2016 à 2019 : chef d'équipe chez MANU JARDIN à Rosheim

2019 à 2022 : paysagiste chez MERLET à Barembach

Pour ses loisirs, il pratique le football, fait du vélo et pratique la marche sportive.



CORENTIN DIELENSEGER

Agé de 19 ans, il est natif d'Epfig.

Dernier employé communal à être recruté, il suit la trace de son grand-père qui était déjà employé dans la commune.

Parcours scolaire :

Brevet des collèges à Obernai

BAC PRO Électricité au Lycée Professionnel de Molsheim.

1 an chez Cossutta à Barr

Centres d'intérêts : football et tout ce qui a un rapport avec l'automobile.



MICHEL STOCKER

Retour sur Epfig en Lumières

L'année a commencé sur les chapeaux de roue pour le RESE, le 07 janvier 2023, avec l'évènement EPFIG EN LUMIÈRES, manifestation qui avait eu un réel succès auprès des familles Epfigeuses en 2022.

Cette année encore, avec le soutien de la Mairie et de plusieurs associations Epfigeuses, le projet a pris de l'ampleur avec plus de 500 participants.

Pour l'ouverture de cette seconde édition, un magnifique show aérien avec feu d'artifice a été offert au public par le club Epfigeois d'ULM « Les Cigognes d'Epfig » mené de mains de maître par Julien, Champion du Monde de paramoteur par équipe en 2022.

La place de la Mairie était décorée de dizaines de lampions confectionnés par les petites mains agiles des écoliers Epfigeois, des centaines de bougies led déposées dans des pots de verre, ont illuminé les rues du centre bourg.

Au Parc du château Rohan, l'association « Embelliflore » avait habillé l'endroit de jolies lanternes flamboyantes et offrait de délicieux chamallows cuits au barbecue. Petits et grands pouvaient également se divertir grâce à certains anciens membres des Foulées Epfigeuses qui proposaient une animation de jeux de pistes sur plateau, ou grâce à Marie-Claire E., bénévole à la bibliothèque, qui permettait de s'évader dans un conte de lumières.

Les participants sont venus partager un moment de joie autour d'activités qui leur étaient proposées au cœur du bourg : une buvette était tenue par les jeunes viticulteurs de l'association ARTE (Arts & Traditions d'Epfig) qui proposaient leur fameux vin chaud ou de délicieux breuvages pour accompagner les tartes flambées ou la bonne soupe au potiron de l'Amicale des Pompiers.

Catherine a joué du micro toute la soirée pour informer les spectateurs du déroulement de la soirée. Sur la place et dans les rues, Cindy et Elodie ont dompté le froid tout au long de la soirée pour proposer au public des bons de tombola ; trois heureux participants se sont vus attribuer de sympathiques lots.



Mais Epfig en Lumières nous a permis également de connaître de véritables talents Epfigeois.

Le premier talent est celui d'Isabelle, professeur de musique, qui est venue, dès l'été 2022, proposer à l'équipe du RESE et de GISELE (Groupe Intergénérationnel de Soutien et de Lien pour les Evénements) de lancer un casting pour permettre à chacun de proposer un chant, une danse, un talent de musicien à la fête des lumières. 4 solistes ont ainsi été découverts et plusieurs habitants Epfigeois qui, sous l'orchestration magistrale d'Isabelle, ont formé une chorale éphémère pour l'événement.

Après quelques répétitions, un spectacle est né et a été proposé de 19h30 à 21h00 à la salle Notre-Dame. Les solistes (Erin, Leeloo, Matteo et Tristan) ont subjugué les spectateurs, et l'assistance a pu ensuite accompagner la chorale sur des chants connus de tous.

Le spectacle s'est terminé sur la chanson 'Imagine' dont Isabelle avait réécrit les paroles, spécialement pour les adapter à l'événement EPFIG EN LUMIERES.

Des pâtisseries maisons et des boissons chaudes (café, chocolat, thé) étaient proposées dans la salle par les membres de l'association Notre-Dame.

Dans la cour de l'école des filles (derrière la Mairie), des ateliers lampions et des peintures lumineuses ont été offerts respectivement par l'Atelier de la Seigneurie

d'Andlau et le SAJ (Service Animations Jeunesse) de la Communauté de Commune de Barr.

Vers la fin de soirée, Antoine et son orgue de barbarie menaient la marche aux lampions pour rassembler les visiteurs sur la Place de la Mairie pour assister à un superbe feu d'artifice, offert par la Mairie et mis en place par Jean-Georges, qui a clôturé magistralement la fête.

Le RESE tient à remercier chaleureusement et sincèrement toutes les personnes et associations qui ont fait de cette soirée un moment unique, rempli de bienveillance et d'humanité. Un grand merci également à Jean-Claude, Michel, Eric et Quentin pour leur aide à la mise en place ainsi que Claude, toujours prêt à soutenir l'association au besoin. Sans oublier Denis pour le bel article publié dans le journal et Jean-Jacques pour ses superbes photos.

De nombreuses familles d'Epfig ont aimé ce moment d'échange simple et familial et la possibilité de créer des liens inter-familiaux.

Un grand merci à toutes les personnes ci-dessus citées pour leur participation à la réalisation de ce beau et projet.

Fort de cette belle réussite, nous avons bien entendu décidé de reconduire l'événement en 2024.

Isabelle LAGRANGE



De nombreuses activités au RESE

SOIRÉE ANIM'RESE, SANS RECOURS À L'ARGENT

Nous proposons une soirée intergénérationnelle, qui permet aux villageois de se retrouver autour d'un thème choisi et fédérateur. Autour de ce thème, nous proposons des jeux, des musiques, des danses, de la décoration, bref, tout ce qui peut permettre de se retrouver dans la joie et la légèreté.

Cet événement, organisé dans la salle du Foyer Notre-Dame (70 personnes) rencontre toujours un franc succès.

Cette année, ça sera « Auberge espagnole », chacun ramène de quoi manger ou boire, et on partage ! Soirée déguisée. Rendez-vous le 17 novembre !



JEUX DE SOCIÉTÉ - Animation RESE (sans recours à l'argent)

Christiane, membre du RESE, passionnée de jeux de société, met toute sa joie à partager et proposer trimestriellement des rencontres intergénérationnelles autour du jeu de société. Cette animation rencontre de plus en plus d'engouement - progression de 20 à 40 participants en une fois où tous les âges sont représentés. L'animation est proposée à des horaires variés (après-midi ou en soirée) pour permettre à tous de

venir au moins une fois au cours de l'année.



SÉANCES DE SOPHROLOGIE - Animation GISELE (participation de la CAF)

Catherine, sophrologue à Epfig, propose trimestriellement, des séances de découverte de la sophrologie en groupe, afin de permettre aux villageois de prendre un temps de relaxation et de détente. Cette animation est organisée dans le cadre de l'EVS (Espace de Vie Social - agrément permettant le financement d'un projet événementiel par la CAF).



ATELIER ASTRONOMIE - Animation RESE (sans recours à l'argent)

Paul Faller, membre du RESE, professeur des écoles et passionné d'astronomie, installe son matériel de lunettes astronomiques sur les hauteurs du village, dans les vignes d'Epfig, et se met à la disposition de tous pour apporter des explications

sur le maniement de ce matériel d'observation ; ceci nous permis de profiter d'un moment spécifique, comme par exemple l'éclipse partielle du soleil qui a eu lieu le 25 octobre 2022. Des familles sont passées, grands et petits, à la découverte de l'univers et ont été ravis de cette animation peu commune.



BOITES SOLIDAIRES (sans recours à l'argent)

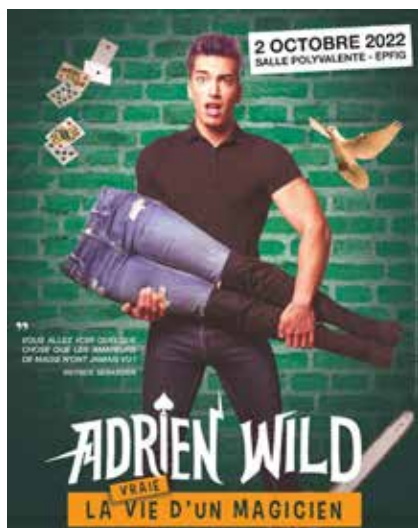
Dans un souci de partage en fin d'année, le RESE reprend l'initiative nationale les « Boîtes Solidaires » qui a permis aux villageois de faire des cadeaux redistribués aux plus démunis.

SPECTACLE DE MAGIE - Animation GISELE (participation de la CAF)

Pour faire connaître l'EVS d'Epfig (Espace de Vie Social) sur le territoire, le RESE a organisé une grande manifestation, le 2 octobre 2022, avec l'invitation d'un magicien professionnel local « Adrien Wild », de renommée nationale - vente des tickets à un tarif attractif pour les familles, grâce à la participation de la CAF.

Ce spectacle a réuni plus de 300 personnes dans la salle polyvalente d'Epfig. Un grand moment de partage, très familial. Spectacle professionnel qui a ravi

... grâce à GISELE !



petits et grands et qui s'est terminé autour d'un goûter préparé par les membres du RESE.

SOIREE PETANQUE - Animation GISELE (participation de la CAF)

Des animations autour de la pétanque sont proposées depuis plusieurs années par le RESE, le Pétanque Club du Vignoble (association Epfigeoise) et le SAJ (Service Animation Jeunesse) du Pays de Barr.

Autour des terrains de pétanque d'Epfig, des jeux pour petits et grands (jeu d'adresse : lancé d'une boule de pétanque dans un trou fait dans une pièce de bois), des stands de boissons, pâtisserie et barbecue, de la musique sont proposés, avec la possibilité de jouer tous ensemble juste pour le plaisir.

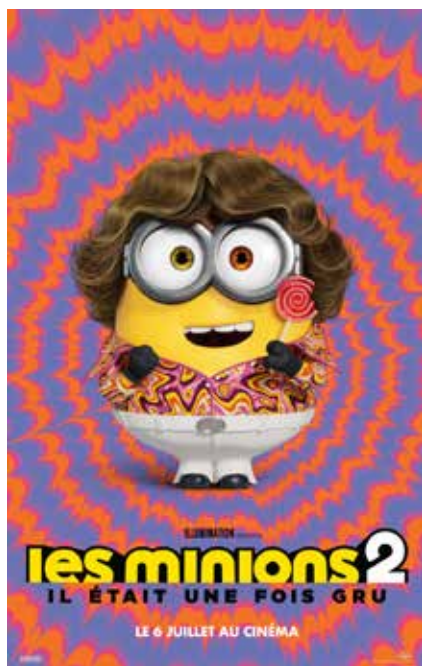


Cette animation, ouverte à toutes les familles du territoire, rencontre un beau succès ; non-organisée

en 2023, elle sera néanmoins reconduite en 2024, mais sans la participation du SAJ.

ANIMATIONS DE RUE ET CINEMA EN PLEIN AIR - Animation GISELE (participation de la CAF)

Ce projet vous sera proposé cette année le **7 juillet**, en partenariat avec le SAJ (Service Animation Jeunesse) du Pays de Barr, le Relais Petite Enfance et l'association de la salle Notre-Dame. Des animations au parc Rohan seront proposées aux petits et aux grands (16h – 20h30) et la soirée se finira avec la projection d'un film en plein air (à 21h00). Buvette et petite restauration sur place de 17h30 à 21h30.



La projection se passera à la salle polyvalente en cas de pluie.

CHALLENGE LEGO DU 22 AVRIL 2023 - Animation GISELE (participation de la CAF)

Un challenge LEGO a été organisé pour la 1ère fois en collaboration avec le SAJ, le 22 avril 2023.

Il y a eu de très bons retours avec la participation de 10 équipes Adulte/Enfant : papa/enfant, frère/sœur, parrain/filleule, mère/filles, parents/enfants.



Tout le monde était ravi car ce type de manifestation est rare sur le territoire de la ComCom de Barr.

Le but était de créer une tour devant respecter certaines règles de conception (hauteur, largeur, briques à utiliser, 4 niveaux...). Chaque équipe devait choisir un thème et faire appel à leur créativité pour le représenter dans les niveaux intermédiaires. La durée de l'épreuve était de 3 heures. Une présentation orale par chaque équipe a été faite pour expliquer à un jury composé de 4 membres ce que représentait leur tour. Chaque membre du jury a élu son « Top 3 » ; les 3 équipes ayant reçu le plus de points ont gagné des boîtes de jeu « LEGO ». Chaque équipe participante a reçu des petits cadeaux et un chocolat. Un goûter a été servi après l'annonce des résultats. Devant ce succès, le comité a décidé de renouveler cet événement en 2024 (1 fois/an).

Isabelle LAGRANGE



Restauration de la Scheer et de la Schernetz

Dans le cadre de la compétence Gestion des milieux aquatiques et la prévention des inondations (GEMAPI), le SDEA Alsace-Moselle a mené une étude de définition d'un programme de restauration des cours d'eau et des zones humides. Les cours d'eau de la Scheer et la Schernetz sont dans un état inférieur aux objectifs environnementaux.

Des modifications historiques du tracé des cours d'eau

L'évolution de la forme des cours d'eau a été révélée par l'analyse des cartes et photos anciennes. Les ruisseaux ont changé de tracé, non par une évolution naturelle de leur lit, mais par suite des travaux hydrauliques menés dans les années 60-70. La rectification du tracé remplace le style méandriforme visible en 1956. Les méandres allongeaient le cours d'eau et ménageaient des habitats naturels humides. Le tracé en

ligne droite a nécessité la construction d'ouvrages en pierre dans le fond des rivières pour réduire les érosions. On recense 25 seuils et 30 ponts et buses le long des 17 km de la Schernetz. Plusieurs d'entre eux se bouchent lors des hautes eaux et nécessitent un entretien régulier. Ces obstacles à l'écoulement ralentissent aussi le transport naturel des sédiments, notamment vers la plaine.



Jean-François STAERCK
Syndicat des Eaux et de
l'Assainissement Alsace-Moselle



Figure 1 : exemple d'ouvrage en pierres qui stabilise le fond de la Schernetz (photo : SINBIO SCOP, 2022)



Figure 2 : exemple d'ouvrage fréquemment obstrué par les branchages et les sables (photo : SINBIO SCOP, 2022)

Des actions de restauration des cours d'eau et des zones humides pour des milieux fonctionnels

Les services rendus par les rivières sont multiples : autoépuration (capacité naturelle à éliminer les pollutions), régulation des inondations, limitation des ruissellements et de l'érosion, ... Les actions de restauration s'appuient sur le fonctionnement naturel pour revitaliser les cours d'eau et les zones humides :

Action proposée	Objectif prioritaire
Modifier la forme du lit d'écoulement	Concentrer et dynamiser les écoulements en période de basses eaux Favoriser l'autocurage des sédiments
Adapter les ouvrages de franchissement	Améliorer le transport naturel des sédiments Laisser circuler librement les poissons et autres espèces aquatiques
Planter des haies au bord des cours d'eau	Maintenir les berges et créer un refuge Favoriser l'alternance de zones lumineuses, ouvertes, avec des zones plus sombres et fraîches
Préserver les prairies permanentes	Améliorer la diversité floristique et la capacité d'accueil de la faune

Les prairies humides ont un rôle d'éponge très important. Plusieurs sont classées au titre de Natura2000 dans le Ried de la Schernetz, car elles sont l'habitat d'insectes et d'amphibiens patrimoniaux.

Le programme de restauration est construit sur un état des

lieux précis en tenant compte de la réglementation et de ses objectifs principaux : atteinte du bon état et adaptation au changement climatique.

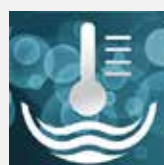
Il bénéficie des partenaires techniques et financiers, à hauteur de 80 % d'aides, par :



Un suivi de la qualité et de la quantité d'eau : rivières intermittentes

Dans le cadre de l'Observatoire National Des Étiages, la Schernetz se place en situation d'assec raisonnablement un mois par an, avec ces dernières années un étalement de l'assec à partir de juillet parfois jusqu'en octobre. Néanmoins, les poissons reviennent chaque fois. Des inventaires sont effectués depuis 2008, et sauf en 2014, il y avait des petits poissons ! Les débits de la Scheer sont faibles, bien qu'il n'y ait pas de suivi régulier.

« Qualité rivière » est l'application consultable sur smartphone, tablette et sur PC.



Récemment mise à jour, elle propose désormais d'accéder aux données sur la qualité des eaux de baignade tout en informant sur la santé des cours d'eau et les nombreuses espèces de poissons qui peuplent les rivières.

Actions environnement



JOURNÉE CITOYENNE

1ère Journée Citoyenne dans notre village. Le principe est simple : donner un peu de son temps à notre village.

Au total, une vingtaine de personnes (citoyens, élus, agents communaux et même des enfants) ont participé à cette première édition de la « Journée Citoyenne » qui a eu lieu le 10/06/2023.

La matinée a débuté à 8 h du matin autour d'un petit déjeuner avant la répartition des personnes dans les 4 ateliers qui étaient proposées : nettoyage du monument aux morts, enlever mousse et lichen sur le mur du cimetière de la chapelle Ste Marguerite ainsi que sur les bancs reposoirs du village ; nettoyage des vitres des abris bus, nouvelle lasure pour les bacs à fleurs de la place de la Mairie.

C'était également un plaisir de constater que de nouveaux habitants de la commune ont participé à cette journée, qui de l'avis de tous, est à reconduire l'année prochaine.

MARQUAGE RUE STE MARGUERITE

Afin de mieux sécuriser cet axe fréquenté, il a été décidé procéder au marquage de places de stationnement rue Ste Marguerite.

Cela a permis de rendre les trottoirs aux piétons, ce qui est leur vocation première, mais aussi de ralentir les ardeurs des automobilistes qui ne respectent ni la vitesse ni les règles élémentaires du code de la route et du bien vivre ensemble !



RÉCUPÉRATEURS D'EAU PLUVIALE

L'opération achat groupé de récupérateurs d'eau de pluie est maintenant terminée. Elle a rencontré un franc succès, auprès de nos concitoyens, avec plus de 50 modèles commandés.

Une subvention exceptionnelle de l'Agence de l'Eau Rhin Meuse, cumulée à la prime de la Mairie a permis de réduire le prix de 70%.

Deux réservoirs de la marque GRAF de 500 et 1300l étaient proposés.

On attend plus que la pluie pour les remplir...

Clair de rue

FESTIVAL
DE MUSIQUE
ET DES ARTS
DE LA RUE

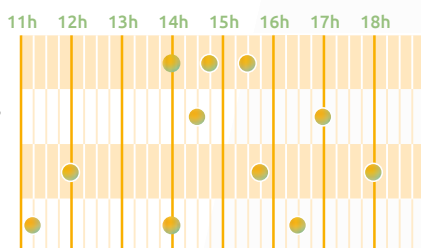
EPFIG

23 JUILLET 11h à 19h

Chaque année, deux communes du Pays de Barr sont mises en lumière par le festival Clair de Rue & Clair de Nuit. Entre vignoble, plaine et montagne, il fait la part belle aux arts de la rue et aux musiques actuelles. En 2023, le festival Clair de Rue se déroulera à Epfig. Une programmation 100 % locale composée de 4 spectacles, 3 déambulations et de nombreuses animations à destination de tous les publics le temps de cette journée dédiée aux arts de la rue.

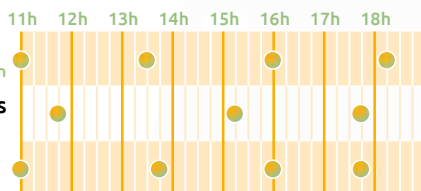
SPECTACLES

- 1 **Amour**
Théâtre | 15 min
- 2 **Des Pieds et des Mains**
Humour | 45 min
- 3 **Rat dit Noir**
Acrobatie et humour | 20 min
- 4 **Spätzele Man**
Homme orchestre | 30 min



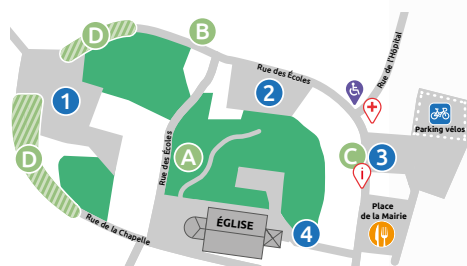
DÉAMBULATIONS

- 1 **Déambulation**
Grandes bulles de savon | 30 min
- 2 **Flânerie en Arabesques**
Jonglage et musique | 40 min
- 3 **L'arroseuse arrosée**
Échasses | 30 min



ANIMATIONS TOUTE LA JOURNÉE

- A Initiation au graffiti par le Service Animation Jeunesse
- B Atelier maquillage
- C Jeux en bois grandeur nature par la Seigneurie
- D Artisans locaux
Sculpture sur ballons en déambulation
Balade ludique par l'Office de Tourisme
Brochure disponible au point d'information de la Seigneurie et de l'Office de Tourisme



**ENTRÉE
GRATUITE**

i Programmation détaillée
à retrouver sur :
clairderue.fr

Nouvelles Activités



MARLÈNE BOUDAUD AXA FRANCE

Installée à Epfig depuis 8 ans, je suis Conseillère en protection à la personne et en gestion de patrimoine.

J'accompagne particuliers et professionnels dans le choix d'une prévoyance, d'une complémentaire santé, d'une assurance vie, d'un plan d'épargne retraite, d'une assurance emprunteur ou encore d'une assurance famille. Je réalise des études personnalisées et sans engagement. Je suis à votre écoute afin d'établir la meilleure protection pour votre famille, votre entreprise et dans la réalisation de vos projets.

Je vous remercie pour votre confiance, c'est avec plaisir que je peux vous accompagner dans vos projets de vie et celle de notre village.

Je suis disponible au 06.63.04.25.12

Mail : agence.marlène.boudauda2p@axa.fr

Web : <https://agence.axa.fr/grand-est/bas-rhin/epfig/marlène-boudaud>

Adresse : 2 Rue de la Chapelle 67680 Epfig

« S'Kilt ! »

Il ne s'agit pas ici de l'interjection familière pour définir le bruit des verres qui s'entrechoquent à l'heure de l'apéritif, mais bien de l'habit traditionnel porté par les hommes des Hautes Terres d'Écosse, les « Highlands ».

Peut-être avez-vous déjà entendu des sons de « Dūdelsäck » (cornemuse) au hasard d'une ballade en lisière de forêt (au bas de la rue Sainte-Marguerite) ou peut-être les avez-vous découverts lors d'un récent reportage sur France 3 : les « Highland Dragons » effectuent leurs répétitions à Epfig, à la scierie Meyer, les mardis soirs.

Ils se produisent dans toute la région pour des mariages, messtis, déambulations, salons, etc., le tout en tenue traditionnelle écossaise.

Sachant que le son d'une cornemuse produit une intensité d'environ 90 décibels, le lieu de répétition n'est pas anodin et particulièrement adapté à ce style musical.

L'un des joueurs de cornemuse assurant la fonction de « Pipe Major » des « Highland Dragons », Yannick HENRY, fut formé par des Écossais et assure lui-même les formations musicales au sein du groupe. Il y a également des percussionnistes : caisse-claire écossaise, ténor-drum, grosse-caisse.

Les membres du groupe ne sont pas tous des « centre-alsaciens » : ils viennent d'Allemagne (de la région de Karlsruhe), des Vosges, de Colmar ou encore de Strasbourg. Le groupe compte ainsi plus d'une dizaine de musiciens.

Les « Highland Dragons » sont en recherche permanente de nouveaux musiciens, quels que soient leur instrument : tout le monde est le bienvenu dans le « Pipe Band » (comprenez « corps de cornemuses »), qu'il s'agisse de



musiciens intéressés par la cornemuse ou les percussions. Vous pourrez vous former à ces instruments ou vous perfectionner si vous êtes déjà musicien.

Le groupe a hâte de faire vibrer les epfigeois aux sons de leurs sonorités « so scottish », alors avis aux amateurs, particuliers ou présidents d'associations.

Contact : nathanael.h@wanadoo.fr

ISABELLE WITTEK

Bulles en bref

EMBELLIFLORE - CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2023

Le concours local du fleurissement se déroulera sur la période fin juillet et début du mois d'août 2023. Des membres du Comité Embelliflore passeront dans les rues d'Epfig pour photographier chaque endroit fleuri et tous ces clichés seront présentés à un jury, fin du mois de février 2024, pour effectuer un classement.

Vous pouvez, si vous le souhaitez, nous envoyer un ou deux clichés des meilleurs moments de floraison chez vous, ces photos mettront en valeur votre travail de fleurissement.

La proclamation des résultats de ce concours ainsi que la remise des diplômes et des prix, se fera lors de l'Assemblée Générale de l'Association Embelliflore, courant avril 2024, dans la salle Notre Dame, rue de l'Église à EPFIG. Commune.

Éric MULLER : ericmuller67680@gmail.com



FLORIFOLIES

L'association Embelliflore vous convie à la 22ème édition des FLORIFOLIES qui auront lieu le **Dimanche 24 septembre 2023 de 10h00 à 18h00** dans les cours du restaurant Kirmann – 6, rue des Alliés à EPFIG. L'entrée est libre, petite restauration sur place, tombolas, nouveaux exposants au marché plantes, nature et créations.



TOUR INTERNATIONAL DU CENTRE-ALSACE JUNIOR - U19



L'association U19 Cycling Project organisera la deuxième édition du Tour International du Centre-Alsace Junior - U19 le **17 septembre 2023 au départ de Sélestat**. Etape 1 : contre la montre, le matin, de 13,8 km autour de Sélestat. Etape 2 : Course en ligne, l'après-midi, de 100km avec l'arrivée à Epfig.

ACCUEIL DES TOURISTES

La nouvelle brochure est disponible. Elle présente



Epfig, ses commerçants et les lieux à visiter ainsi que le programme des animations de cet été. Si vous avez un gîte ou une chambre d'hôte, n'hésitez pas à les récupérer en Mairie, pour les proposer à vos hôtes.

UN SUCCÈS POUR LE REPAS ANNUEL DES AÎNÉS

Le 28 mars, la municipalité a organisé le repas annuel des aînés qui a rencontré un vif succès.

Ce repas, traditionnellement organisé au mois de décembre a été reporté pour la deuxième année consécutive au printemps.

Quelque 170 personnes âgées de 70 ans et plus

se sont déplacées à la salle polyvalente pour ce moment convivial. Le repas a été préparé par le traiteur du village.



Les convives ont reçu un petit cadeau de bienvenue réalisé par les résidents de l'EPHAD du village.

Les Bloosmusik Kompels ainsi qu'Isabelle Wittek ont animé cette journée, qui s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur.

Moment de partage et de convivialité pour beaucoup de nos aînés qui sont tous repartis le soir venu avec le sourire aux lèvres.

SABINE SCHMITT

RELOOKING DE L'ACCÈS DE LA CHAPELLE SAINTE MAGUERITE



Des travaux de mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite ont été réalisés autour de la chapelle. Les travaux réalisés avec succès, ne dénaturent absolument pas le site et l'on pourrait même rajouter que la mise en valeur de l'édifice en est augmentée. Les Amis de la Chapelle Ste Marguerite ont contribué au financement pour un montant de 34.000 (coût total des travaux 125.000 €)

SABINE SCHMITT

DIGIBUS



La Collectivité Européenne d'Alsace vous propose une nouvelle offre de service : il s'agit d'un véhicule aménagé, le « Digibus », pour aller à la rencontre des personnes et les soutenir dans leurs usages quotidiens du numérique.

Les prochaines dates prévues sont le 5 juillet, 4 octobre, 6 décembre (à confirmer). Pas de passage au mois d'août ni septembre ni novembre (1er férié).

Accueil du public : 13h30 à 15h45 place de la Mairie.

A bord de ce véhicule, deux conseillers numériques proposeront aux habitants leur aide pour la prise en main un équipement informatique (ordinateur, smartphone, tablette), naviguer sur internet, ... Ce service est gratuit.

SAJ - PROGRAMME DE CET ÉTÉ



Le programme des activités du Service Animation Jeunesse du Pays de Barr pour cet été est arrivé ! Retrouvez l'ensemble des informations sur la version numérique du programme.

Sorties, stages, ateliers, sport, art, culture...

Le SAJ vous propose des activités sur mesure.

Activités à la carte,

formules stages, mini séjours : l'occasion pour les ados d'acquérir de nouvelles compétences, créer du lien entre eux en s'amusant !

Vous pouvez le consulter à l'adresse :

<https://www.paysdebarr.fr/vivre/fr/jeunesse-sport/service-animation-jeunesse>



cet été ...

Les dimanches matin de 11h à 12h, place de la Mairie, les touristes sont accueillis dans notre charmant village, **à partir du 9 Juillet au 27 Août 2023 (sauf le 23 juillet)**. Un apéritif est offert par les viticulteurs d'Epfig accompagné par des spécialités alsaciennes, en présence d'un couple du groupe folklorique d'Epfig.

L'association ArTE (Arts et Traditions d'Epfig) organise son **Marché du Terroir tous les dimanches soir, place de la mairie, du 9 Juillet au 27 Août à partir de 18h (sauf le 23 juillet et 6 août)**. Comme les années précédentes, un barbecue sera mis à la disposition de tous pour partager un moment convivial.

VENDREDI 7 JUILLET DÈS 16H

Cinéma en plein air à 21h au parc du Château avec en amont, animations de rues à partir de 16h. Buvette et petite restauration par les associations de la salle Notre-Dame et du RESE.

DIMANCHE 9 JUILLET DE 11H À 18H

Food Truck Festival, parking du supermarché Carrefour (1A, rue des Artisans).



JEUDI 13 JUILLET DÈS 19H

Bal populaire organisé par l'Union des Jeunes d'Epfig, place de la Mairie

VENDREDI 14 JUILLET DÈS 10H30

Cérémonie officielle, place de la Mairie clôturée par un apéritif servi par l'UJ Epfig. Danses du groupe folklorique Sainte Marguerite (groupe Epfigeois).

DIMANCHE 23 JUILLET DE 11H À 19H

CLAIR DE RUE, Art de la rue. Spectacle : Théâtre-humour-acrobatie ; homme-orchestre. Déambulations : grandes bulles de savon, jonglage et musique-échasses. Animations toute la journée. Restauration et buvette. Infos sur www.clairderue.fr



SAMEDI 6 AOÛT

42ème Fête "Vins et Traditions", place de la Mairie. Bal animé par l'orchestre "ROSYSTARS".

DIMANCHE 7 AOÛT

À partir de 11h : Ouverture de la fête. Déjeuner sur réservation (Boeuf à la broche, frites ou salade de pommes de terre, Dessert + Café). 14h : Animation folklorique puis à 16h, animation musicale avec, comme chaque année, la présence du sosie d'un chanteur célèbre. Le soir, restauration et Bal animé par l'orchestre "ROSYSTARS".



DIMANCHE 20 AOÛT À 17H

Concert à la Chapelle Ste Marguerite. Au programme, des oeuvres de Frantz Schubert.

... et toutes les autres manifestations à retrouver sur epfig.fr (agenda) ou sur notre nouvelle application IntraMuros.

LES NUMÉROS D'URGENCE

Les pompiers : 18 ou 112
Police : 17
Samu : 15
Centre antipoison : 03 88 37 37 37
SDEA : 03 88 19 29 99
SOS MAINS : 03 88 14 42 57

LA MAIRIE

Du lundi au vendredi de 8h à 12h, fermé le samedi
Permanence du maire :
le mercredi soir de 18h à 19h
tél : 03 88 85 50 08
mairie@epfig.fr - www.epfig.fr
facebook.com/epfig
IntraMuros (application mobile gratuite)

LA BIBLIOTHÈQUE « ESPACE ÉVASION »

2 rue des Écoles
Lundi : 19h30 à 20h30
Mercredi : 10h à 11h - 14h à 15h
Vend. : (hors vacances scolaires) 16h à 17h15
Congés d'été, horaires sur le site internet

LA POSTE

Du lundi au vendredi de 9h à 11h30
Le samedi de 9h à 10h30
tél : 03 88 57 34 66

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Dr Perrine SALVAT 06 74 07 07 19
Dr Aurélie TRIQUENEAUX 06 66 41 11 85
12C rue des Alliés - tél : 03 88 85 91 48

Dr Laure VENDRAMINI

Place de la mairie
tél : 03 88 57 65 28 - docvendra@orange.fr

KINÉSITHÉRAPEUTES

Stefan KNUDSEN - Léa MEYER
Nicolas HAUSAUER - Paul ANTHONI
12 b rue des Alliés - 03 88 57 65 10

OSTÉOPATHE

Adrian GILLOTEAU
56 rue Finkwiller
Port : 06 13 57 19 75 ou doctolib

ORTHOPHONISTE

Delphine KREUTTER
18 rue des Acacias
tél : 03 88 16 37 58 - 07 68 82 24 25
orthophoniste.epfig@gmail.com

PSYCHOLOGUE - SEXOLOGUE

Maureen PRIOUL
56 rue Finkwiller
Port : 07 83 89 04 80 ou doctolib

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Antoine MESSMER
Dr Margot FUTSCH
Dr Maxence LAMOTTE
6 rue des Écoles - 03 88 57 80 80

CABINET D'INFIRMIERS

34 rue des Bergers - 03 88 85 59 08

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE LES ALLIÉES

28, rue des Alliés - 03 90 56 27 93
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 19h. Samedi de 8h30 à 12h30
contact@cliniqueveterinairelesalliees.fr
www.cliniqueveterinairelesalliees.fr

PHARMACIE SAINT CÔME

4 rue des Alliés - 03 88 85 51 41
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h45 à 18h45. Samedi de 8h30 à 12h

PHARMACIE DE GARDE

3237 ou www.pharma67.fr